

**140 Gute Aussichten**  
Südtiroler Hotels bieten Blicke, die sich sehen lassen können. Das Parkhotel Holzner thront am Südhang des sonnigen Rittner Hochplateaus



**24 Madame Butterfly**  
Die Modekolumnistin Judith Bradl verrät, welche Restaurants sie am liebsten besucht

**16 Ciao und willkommen!**  
Weite Täler, hohe Gipfel und Südtirols Städte – ein Überblick

**18 Perfekt verkosten**  
Warum passt ein Granny Smith besser zu Lachs als in den Kuchen? Wie vielfältig Äpfel schmecken, wissen speziell in Südtirol ausgebildete Apfelsommeliers

**20 Perfekt einkehren**  
Zu einer Herbstwanderung gehört unbedingt das Törggelen. Die gemütlichsten Adressen für eine Mahlzeit mit Speck, Kastanien und neuem Wein

**22 Perfekt behüten**  
Brad Pitt trägt seine Kreationen: der Hutmacher Reinhard Plank über bunte Vielfalt auf dem Kopf

**24 Favoriten**  
Modekolumnistin Judith Bradl geht mit uns essen, Fashion Stylist Robert Rabensteiner nimmt uns mit auf Reisen und die Chefköche Ethel Hoon und Jakob Zeller erzählen über ihr neues Lokal

**30 Inspiration Natur**  
Hier ist das Handwerk noch zu Hause – aber entwickelt sich unaufhaltsam weiter: Südtiroler Mode und Design

**34 Nah am Gipfel**  
Kreative Einheimische teilen mit uns ihre Tipps und Adressen

**56 Samstagseinkauf: Bozen**  
Erst Markteinkauf, dann Swimmingpool. Kreativdirektorin Celia Solf zeigt ihre Lieblingsplätze in der Landeshauptstadt

**62 Meran modern**  
Mid Century trifft Zirbelstube: So wohnt Hotel-Eigentümerin Ingrid Ladurner privat

**66 Die Spur der Späne**  
Besuch in der Ideenschmiede von Designer Harry Thaler in Lana

**70 Die Königin lässt bitten**  
Schlösser, Almhütten und glamouröse Hotels – ein visueller Streifzug durch die Interieurs von Cortina d'Ampezzo



**66 Harry Thaler**  
Seine Entwürfe sind innovativ, spielerisch – und in Südtirol wirklich überall

**30 Glanzleistung**  
Trauben am Ohr: Goldschmuck von Annika de Haen



**70 Alpine Noblesse**  
Ein opulenter Fotoband zeigt den Chalet-Chic von Cortina d'Ampezzo



Clemens, Helena und  
Anna Lageder halten das  
Weingut ihrer Familie in  
Schwung und sind Teil  
einer neuen, innovativen  
Generation in Südtirol

# Inhalt

SALON  
Edition N°2  
Südtirol  
2025



Alle Rezepte finden Sie zum Nachkochen im beiliegenden SALON-Booklet. Zum Heraustrennen ab S. 123



140 Urlaubsarchitektur  
Coole Seventies-Atmosphäre im Seehotel Ambach am Kalterer See



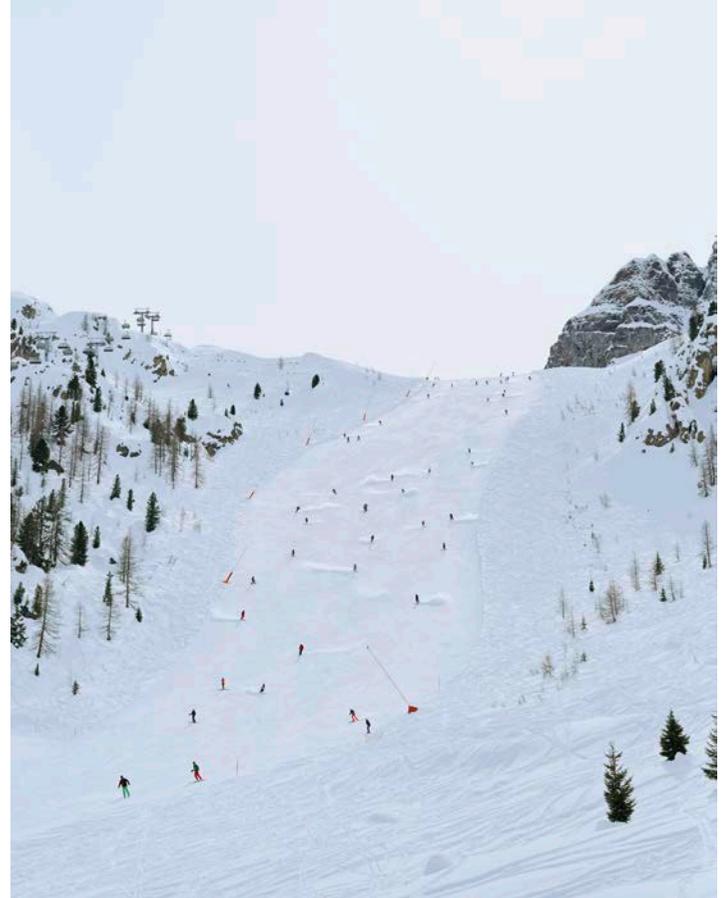
98 Voller Geschmack  
Krapfen mit Preiselbeerkompott und andere Rezepte für zu Hause

- 74 Tischgespräch:  
*Die Themen der Saison*  
76 Land mit zwei Gesichtern  
*Der Historiker Hans Heiss erklärt, warum unter der schönen Oberfläche Südtirols viel mehr steckt*  
79 Literatur und Termine  
*Unsere Leseempfehlungen plus Kunst- und Kulturtipps*  
80 Nicht das letzte Abendmahl  
*Eine genussvolle Pilgerreise*  
82 Kunst kaufen  
*Kuratorin Leonie Radine erzählt, welche Werke sie inspirieren*  
84 Der mit den Bäumen spricht  
*In seinem neuen Buch gibt sich der Architekt Matteo Thun persönlich*  
86 Eine verhängnisvolle Affäre  
*Wie Südtirol in Zukunft dem Massentourismus begegnen will*  
89 Kulturagenda  
*Reinhold Messners Tochter Magdalena über ihre Pläne für die nächsten Monate*  
90 Kolumne  
*Ein Jahr in Südtirol hinterlässt seine Spuren – zumindest bei Autorin Esther Kogelboom*

- 92 Im Doppel besser  
Wie die Brüder Klaus und Moritz Dissertori eine alte Villa in Lana mit neuem Leben füllten
- 98 Köstliche Klassiker  
Von Grund auf gut: raffinierte Rezepte von Rahmkuchen bis Reh Rücken mit Rotweinjus

- 106 Guter Stoff  
Die Sterneküche von Norbert Niederkofler in einer Tuchfabrik
- 112 Die Schatzhüterin  
Sie ist ein kleines Museumsjuwel: zu Besuch in der Villa Freischütz in Meran

- 114 Postkarten-Schönheiten  
Been there, done that, took a picture: 23 Ausflugstipps zum Ausprobieren und Weitersagen



- 120 Getränkewahl nach Gästezahl  
Hochgenuss im Glas: Weinempfehlungen aus Südtirol

- 124 Bunt sind schon die Wälder  
Im Herbst zeigen sich die Berge von ihrer schönsten Seite. Drei Wanderungen rund um Meran

- 132 Schöner wedeln  
Kein Skitag ohne Einkehrschwung. Gourmet-Spots an der berühmten Sellaronda

- 140 Viel mehr als Bett und Bad  
Die schönsten Hotels, Apartments und Ansitze vom Vinschgau bis zu den Drei Zinnen

- 152 Einmal alles, bitte  
Junge Köche, gute Orte: was Südtirol kulinarisch zu bieten hat

- 160 Rezept meines Lebens  
Musikproduzent und Komponist Giorgio Moroder teilt mit uns die Erkenntnisse seines Lebens

## Standards

- 7 Editorial 14 Contributors  
156 Forum und Heftbestellung  
158 Impressum 159 Vorschau

- 132 Weiße Pracht  
Das ist Südtiroler Volkssport: Skifahren und zwischendurch gut essen in den Dolomiten



- 114 Gute Geister  
Nur einer von vielen Ausflugstipps: Sophie Goëss-Enzenberg und Mutter Marielies begrüßen Besucher auf ihrem Weingut Manincor in Kaltern

„ICH BETRACHTE JUNGE, MIT SEILEN UND EISPICKELN  
GEWAPPNETE BERGSTEIGER UND DENKE, DASS NUR SIE VERSTANDEN  
HABEN, WIE MAN DAS LEBEN LEBEN SOLLTE“

Vita Sackville-West in einem Brief an Virginia Woolf, Südtirol 1924



Warmes Lichtspiel und  
nur natürliche Materialien  
im Hotel Forestis hoch  
über Brixen (S. 149)